

# American Standard

## JASMINE

### AMARILIS

#### BATH/SHOWER TRIM KIT JUEGO DECORATIVO PARA BANERA Y DUCHA ENSEMBLE DE GARNITURES DE BAIGNOIRE ET DOUCHE

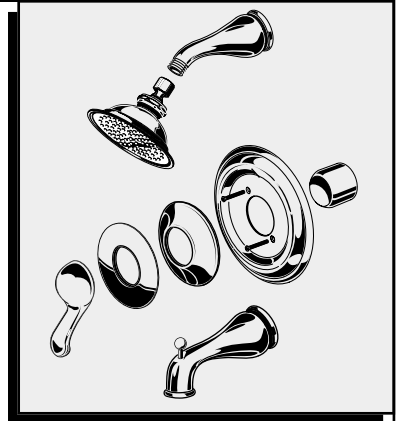
Thank you for selecting American-Standard...the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure that your installation proceeds smoothly—please read these instructions carefully before you begin.

Gracias por seleccionar los productos American Standard, sinónimo de la mejor calidad durante más de 100 años. Por favor lea estas instrucciones detenidamente antes de comenzar para que lleve a cabo la instalación sin contratiempos.

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans. Pour vous assurer que l'installation se déroulera sans difficulté, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

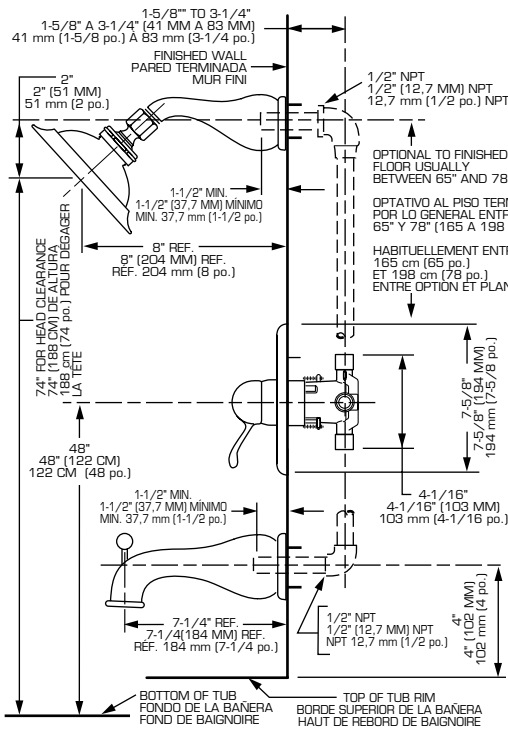
Installation Instructions  
Instrucciones de instalación  
Mode d'installation

**T808.502**  
**T808.501**  
**T808.500**



Certified to comply with ANSI A112.18.1  
Cumplimiento certificado de los requisitos de la norma ANSI A112.18.1  
Certifié conforme à ANSI A112.18.1

U.S. Patent No. D403,750  
Patente estadounidense D403,750  
Brevet U.S.A. no. D403,750



M968389B

#### ROUGHING-IN DIMENSIONS

- To assure proper positioning in relation to wall, note roughing-in dimensions.

#### DIMENSIONES DE DESBASTADO

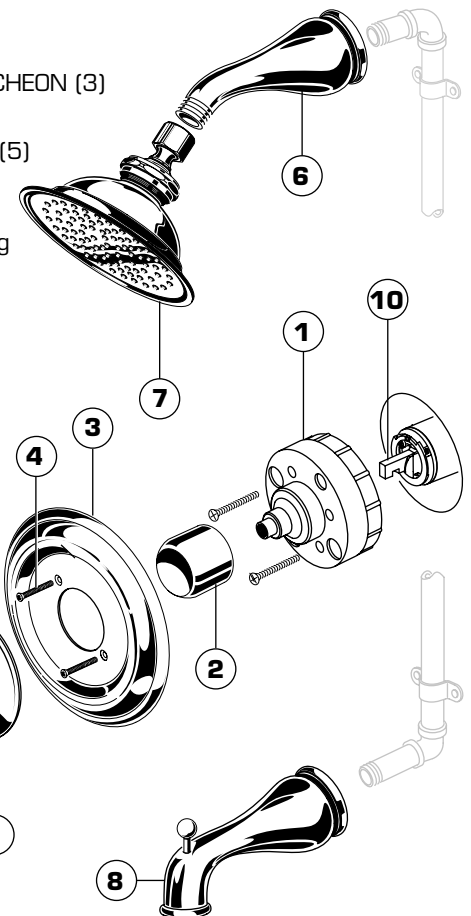
- Tome nota de las dimensiones de desbastado para asegurar la posición correcta respecto de la pared.

#### DIMENSIONS DE PRÉPARATION

- Pour garantir un bon positionnement par rapport au mur, tenir compte des dimensions de préparation.

### 1 INSTALL TRIM

- Remove PLASTER GUARD (1).
- Push CAP (2) on valve, place ESCUTCHEON (3) and attach with SCREWS (4).
- Choose one of the decorative RINGS (5) and push it onto CAP (2).
- Install HANDLE (9) by pushing it onto CARTRIDGE STEM (10) and tightening SET SCREW (11) from below.
- Install SHOWER ARM (6), SHOWER HEAD (7) and SPOUT (8).
- Check proper operation of HANDLE and DIVERter.



#### INSTALACIÓN DE LA MOLDURA

- Quite el PROTECTOR DE YESO (1).
- Coloque el CAPUCHÓN (2) de la válvula, monte el ESCUDETE (3) y sujételo con TORNILLOS (4).
- Seleccione uno de los ANILLOS decorativos (5) y móntelo sobre la TAPA (2).
- Para instalar la MANIJA (9), presione ésta sobre el VÁSTAGO DEL CARTUCHO (10) y apriete el TORNILLO OPRESOR DE AJUSTE (11) desde abajo.
- Instale el BRAZO DE LA DUCHA (6), CABEZA DE LA DUCHA (7) la Instale la BOQUILLA (8).
- Revise que la MANIJA y la BOQUILLA funcionen correctamente.

#### INSTALLATION DES GARNITURES

- Enlever la PROTECTION CONTRE LE PLÂTRE (1).
- Pousser le CAPUCHON (2) sur le robinet, mettre l'ÉCUSSEON (3) en place et l'attacher avec les VIS (4).
- Choisir une des BAGUES décoratrices (5) et l'enfoncer sur le CAPUCHON (2).
- Installer la POIGNÉE (9) en la poussant sur la TIGE DE LA CARTOUCHE (10) et serrer la VIS DE RÉGLAGE (11) à partir du bas.
- Installer la POIGNÉE (6) en la poussant sur la TIGE DE CARTOUCHE (7) et en serrant la VIS À (8) en dessous.
- Vérifier que la POIGNÉE et le BEC À fonctionnent correctement.

## ADJUST HOT LIMIT STOP

By restricting handle rotation and limiting the amount of hot water allowed to mix with the cold, the **HOT LIMIT SAFETY STOP** reduces risk of accidental scalding. To set the maximum hot water temperature of your faucet, all you need to do is adjust the setting on the **HOT LIMIT SAFETY STOP**.

- Remove **HOT LIMIT STOP**. Follow "A" or "B" to adjust maximum discharge temperature.

### AJUSTE DEL LIMITADOR DE AGUA CALIENTE

El **LIMITADOR DE SEGURIDAD DE AGUA CALIENTE** restringe la rotación de la manija y limita la cantidad de agua caliente que puede mezclarse con el agua fría, con el fin de evitar el riesgo de quemaduras. Para ajustar la temperatura máxima del agua caliente en la llave, lo único que tiene que hacer es ajustar el **LIMITADOR DE SEGURIDAD DE AGUA CALIENTE**.

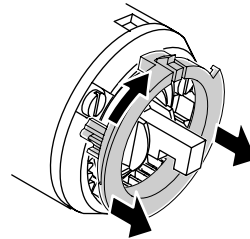
- Quite el **LIMITADOR DE AGUA CALIENTE**. Después siga el paso "A" o "B" para ajustar la temperatura máxima del agua que sale por la llave.

### RÉGLAGE DU DISPOSITIF D'ARRÊT DE SÉCURITÉ DE L'EAU CHAUDE

Le **DISPOSITIF D'ARRÊT DE SÉCURITÉ DE L'EAU CHAUDE** limite la rotation de la poignée ainsi que la quantité d'eau chaude qui se mélange à l'eau froide afin de réduire le risque de brûlures. Pour régler l'eau chaude à la température maximale, il suffit d'ajuster le **DISPOSITIF D'ARRÊT DE SÉCURITÉ DE L'EAU CHAUDE**.

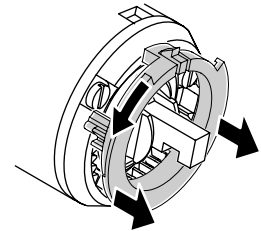
- Enlever la **DISPOSITIF D'ARRÊT DE SÉCURITÉ DE L'EAU CHAUDE**. Suivre la consigne « A » ou « B » pour régler le débit d'eau à sa température maximale.

**"A"**  
 PRY UPWARD TO UNLOCK AND ROTATE CLOCKWISE.  
 LEVANTE EL LIMITADOR PARA DESENGANCHARLO Y GÍRELO UNA MUESCA EN SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ.  
 TIRER VERS LE HAUT POUR DÉVERROUILLER ET FAIRE TOURNER DANS LE SENS HORAIRE.



ADJUSTMENT WHEN WATER IS TOO COLD  
 AJUSTE CUANDO EL AGUA SALE DEMASIADO FRÍA  
 RÉGLAGE LORSQUE L'EAU EST TROP FROIDE

**"B"**  
 PRY UPWARD TO UNLOCK AND ROTATE COUNTER-CLOCKWISE ONE CLICK.  
 LEVANTE EL LIMITADOR PARA DESENGANCHARLO Y GÍRELO UNA MUESCA EN SENTIDO CONTRARIO AL DE LAS AGUJAS DEL RELOJ.  
 TIRER VERS LE HAUT POUR DÉVERROUILLER ET FAIRE TOURNER DANS LE SENS ANTIHORAIRE JUSQU'A CE QU'UN DÉCLIC SE FASSE ENTENDRE.



ADJUSTMENT WHEN WATER IS TOO HOT  
 AJUSTE CUANDO EL AGUA SALE DEMASIADO CALIENTE  
 RÉGLAGE LORSQUE L'EAU EST TROP CHAUDE

# JASMINE

## AMARILIS

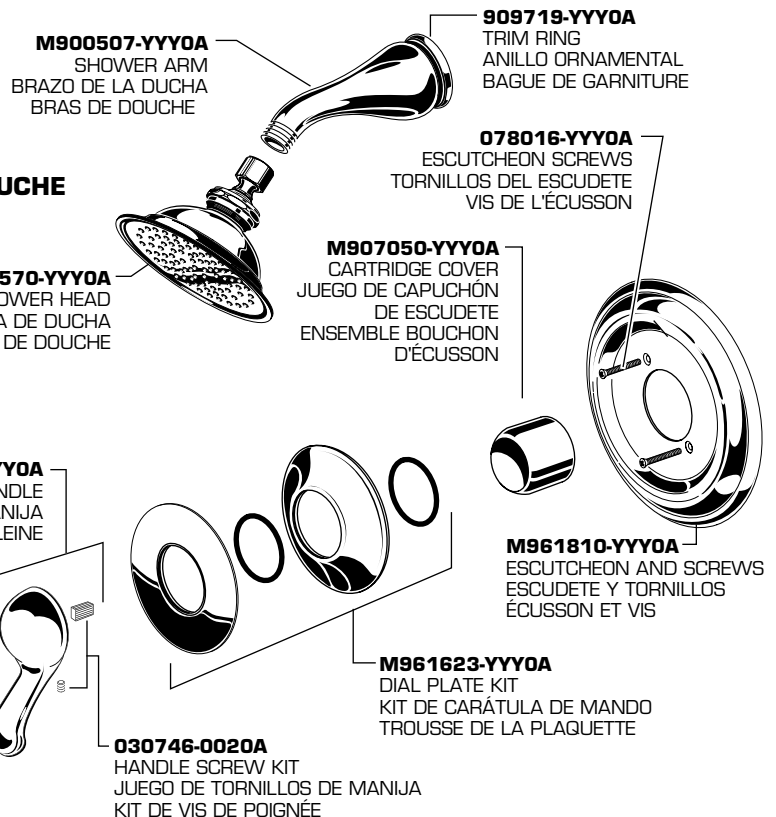
### BATH/SHOWER TRIM KIT JUEGO DECORATIVO PARA BANERA Y DUCHA ENSEMBLE DE GARNITURES DE BAIGNOIRE ET DOUCHE

MODEL NUMBER  
 NÚMERO DE MODELO  
 NUMÉRO DE MODÈLE

**T808.502/.501/.500**

Replace the "YYY" with appropriate finish code  
 Reemplace las letras "YYY" por el código de acabado  
 Remplacer le "YYY" par le code de finition approprié

CHROME, CROMO, CHROME	002
WHITE/CHROME, BLANCO/CROMO, BLANC/CHROME	025
WHITE/POLISHED BRASS, BLANCO/BRONCE PULIDO, BLANC/LAITON POLI	028
BLACK NICKEL	062
BLACK SMITH, HERRAJE, NOIR FORGERON	078
POLISHED BRASS, BRONCE PULIDO, LAITON POLI	099
SATIN/CHROME, SATÍN Y CROMO, SATINÉ/CHROME	221
SATIN, SATINADO, SATIN	295
SATIN/BRASS, SATINADO / LATÓN, SATIN/LAITON	297
CHROME/BRASS, CROMO Y BRONCE, CHROME-LAITON	299



HOTLINE FOR HELP • NÚMERO DE EMERGENCIA • ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

For toll-free information and answers to your questions, call:  
 Llame sin costo para obtener información y respuestas a sus preguntas:  
 Pour obtenir des renseignements ou une réponse à vos questions, composer sans frais le :  
 1 (800) 442-1902



Weekdays • De lunes a viernes • En semaine :  
 8:00 to 7:00 p.m. Eastern Time  
 De 8:00 a.m. a 7:00 p.m., hora del este de los EE.UU.  
 De 8 h 00 à 19 h 00, heure de l'Est

CANADA • EN CANADÁ • AU CANADA  
 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)

Product names listed herein are trademarks of American Standard Inc.  
 Los nombres de los productos presentados en este documento son marcas comerciales de American Standard Inc.  
 Les noms des produits indiqués dans ce document sont des marques de commerce de American Standard Inc.

©American Standard Inc. 2000

